

## THE SORCERER'S APPRENTICE

The sorcerer's apprentice scents  
The coming of his chance  
When the master's left the house  
He can practice what he's learned  
The product of his witchcraft  
Soon continues to enhance  
But self – dynamic power of nature  
Cannot be returned

He can't stop what he has started  
He's drowning in the water once evoked  
There's no return  
And he hasn't yet the knowledge  
To put things back into initial state  
By magic words  
Man can't mess with higher forces  
He is too small and stupid to play God  
Even to try

He's the culprit and the victim  
In his fatal game  
It's much easier to provoke  
But too hard to control  
All his tries to make it end  
Are senseless and in vain  
Now the crazy way things go  
Has taken its own toll

He can't stop what he has started...

"Help me, I drown by my own misdeed  
the only one to stop disaster, still he isn't there  
master, master come back home,  
the flood is everywhere"

Man has often tried to be the master of this world  
Started wars, built atom bombs, exploited energies  
Disguise that's once been started  
Can't be stopped by magic words  
Mankind can't stop overrating their abilities

He can't stop what he has started.....

"Help me, I drown by my own misdeed  
the only one to stop disaster, still he isn't there  
master, master come back home,  
the flood is everywhere"

## DER ZAUBERLEHRLING (THE SORCERER'S APPRENTICE)

Der Zauberlehrling wittert  
Das Kommen seiner Chance  
Sobald der Meister das Haus verlassen hat  
Kann er ausprobieren, was er gelernt hat  
Das Ergebnis seiner Zauberkunst  
Weitet sich schon bald immer mehr aus  
Aber eigendynamische Naturgewalt  
Kann nicht mehr rückgängig gemacht werden

Er kann nicht beenden, was er in Gang gesetzt hat  
Er ertrinkt im Wasser, das er einmal heraufbeschworen hat  
Es gibt kein Zurück  
Und er hat noch nicht das Wissen  
Dinge wieder in den Ausgangszustand zurück zu setzten  
Mit Hilfe einer Zauberformel  
Der Mensch kann nicht mit höheren Mächten herumspielen  
Er ist zu klein und dumm um Gott zu spielen  
Oder es nur zu versuchen

Er ist gleichzeitig Schuldiger und Opfer  
In seinem verhängnisvollen Spiel  
Es ist viel leichter, etwas zu provozieren  
Jedoch zu schwer es zu kontrollieren  
All seine Versuche, es zu beenden  
Sind sinnlos und vergeblich  
Nun hat der verrückte Lauf der Dinge  
Sein Eigenleben entwickelt

Er kann nicht beenden, was er in Gang gesetzt hat  
Er ertrinkt im Wasser, das er einmal heraufbeschworen hat  
Es gibt kein Zurück  
Und er hat noch nicht das Wissen  
Dinge wieder in den Ausgangszustand zurück zu setzten  
Mit Hilfe einer Zauberformel  
Der Mensch kann nicht mit höheren Mächten herumspielen  
Er ist zu klein und dumm um Gott zu spielen  
Oder es nur zu versuchen

„Hilf mir, ich ertrinke an meiner eigenen Missetat  
Der einzige, der die Katastrophe beenden kann, ist noch nicht da  
Meister, Meister, komm zurück nach Hause  
Alles ist überflutet!“

Der Mensch hat schon oft versucht, Herr über diese Welt zu sein  
Begann Kriege, baute Atombomben, beutete Energien aus  
Ein Unglück, das einmal losgelöst wurde  
Kann nicht durch eine Zauberformel gestoppt werden  
Die Menschheit kann nicht aufhören

Ihre Fähigkeiten zu überschätzen  
Er kann nicht beenden, was er in Gang gesetzt hat  
Er ertrinkt im Wasser, das er einmal heraufbeschworen hat  
Es gibt kein Zurück  
Und er hat noch nicht das Wissen  
Dinge wieder in den Ausgangszustand zurück zu setzen  
Mit Hilfe einer Zauberformel  
Der Mensch kann nicht mit höheren Mächten herumspielen  
Er ist zu klein und dumm um Gott zu spielen  
Oder es nur zu versuchen

„Hilf mir, ich ertrinke an meiner eigenen Missetat  
Der einzige, der die Katastrophe beenden kann, ist noch nicht da  
Meister, Meister, komm zurück nach Hause  
Alles ist überflutet!“